

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor
father.kuffel@archden.org
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono
Deacon.green@archden.org
720-550-0356

Mary Jacob, Gerente de Negocios
mary.jacob@stjosephdenver.org
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria
parishsecretary@sacredheartroggen.com
720-550-0160



38044 County Road 16
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

Dirección de correo electrónico
info@sacredheartroggen.com

Sitio web
http://sacredheartroggen.com

Horario de la oficina parroquial
Tues. – Thur. 9:00AM - 2:00PM

Cementerio del Corazón de las Llanuras
Linda Epple
970-347-7597

Educación religiosa
Deacon Ed Green (SC)
Christina Workman (SF)

5.17.2026

Domingo de la Ascensión

Información parroquial

Horarios de Misa

Sábado: 5:00 PM Sagrada Familia
Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12 PM SF Español
Martes: 6:00 PM Sagrado Corazón
Miércoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón
Primer sábado de cada mes: 8:30 AM Sagrada Familia

Confesiones

30 minutos antes Las Misas
Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón
Con cita Previa

Baptismos: Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

Matrimonios: Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

Estado del Fondo de Operación

(1 de julio de 2025 - 30 de junio 2026)	Sagrado Corazón		Sagrada Familia	
Presupuesto semenal (10 de mayo)	\$2,403.84	\$192.30	\$1,442.30	\$67.30
Colección actual	\$1,714.00	\$152.00	\$1,418.00	\$6.00
Presupuesto semanal superior/inferior	(\$689.84)	(\$40.30)	(\$24.30)	(\$61.30)
Presupuesto del año hasta la fecha	\$108,172.98	Campaña de capital	\$64,903.70	Campaña de capital
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$101,195.40		\$69,496.78	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$6,977.58)		\$4,593.08	
Gastos presupuestados para el año	\$129,515.90		\$93,969.45	
Gastos del año hasta la fecha	\$112,530.46		\$90,888.89	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$16,985.44)		(\$3,080.56)	

Y yo, cuando sea levantado de la tierra, atraeré a todos los hombres hacia mí (Jn 12:42).

Jesús no solo fue levantado en la Cruz —y todos los que miran a la Cruz son sanados—, sino que Jesús es levantado de entre los muertos y, finalmente, es levantado mediante su Ascensión a los cielos. Este es el cumplimiento de la misión de Jesús.

Jesús es el Mesías, es el Sumo Sacerdote, pero es también Dios, quien se sienta a la diestra del Padre —el trono del poder— e intercede por nosotros.

Cristo ejerce su sacerdocio de manera permanente, pues «vive siempre para interceder» por «aquellos que se acercan a Dios por medio de él» (Heb 7:25). Como «sumo sacerdote de los bienes futuros», Él es el centro y el actor principal de la liturgia que honra al Padre en los cielos (Heb 9:11) [C. 662].

A la diestra del Padre, el Reino celestial se completa, y las puertas de este reino se abren al entregar Él las llaves a Pedro y a su Iglesia, invitando así a los creyentes. Nuestra esperanza no consiste meramente en mirar al Crucificado, sino en abrazar al Resucitado, quien asciende a los cielos preparándonos para recibir su Espíritu: el Espíritu Santo.

Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse.



Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo.


Cuando comprendo que todo lo que me sucede es para hacerme más semejante a Cristo, se disipa una gran parte de mi ansiedad.

Horarios e intenciones de misa

Sáb. 16 de mayo, Sagrada Familia	5:00 PM: Fred Housand †
Dom. 17 de mayo, Sagrado Corazón	8:00 AM: Rene Buchholz †
Dom. 17 de mayo, Sagrada Familia	10:30 AM: Familia parroquial
Dom. 17 de mayo, Sagrada Familia	12:00 PM: Yuvia Bonilla
Lun. 18 de mayo:	<i>Aquí no hay misa</i>
Mar. 19 de mayo:	<i>Aquí no hay misa</i> Danay Bergers
Mier. 20 de mayo:	<i>Aquí no hay misa</i> Tom Johnson †
Jue. 21 de mayo:	<i>Aquí no hay misa</i> Teresa Schindlecker
Vie. 22 de mayo:	<i>Aquí no hay misa</i> Phil Buchholz
Sab. 23 de mayo, Sagrada Familia	5:00 PM: Ken y Alice Schriebvogel †

† indica Misa conmemorativa

Próximos eventos

- May 25** Celebración del Día de los Caídos en el Cementerio Heart of the Plains 9 AM 
- May 26** Misa de sanación en español y Unción de los enfermos 7 PM Sagrada Familia
- May 31** Picnic parroquial 1PM Parque Schey, Keenesburg
- May 31-Jun 5** TOTUS TUUS - ¡La inscripción está abierta!
- Jun 2** Misa de sanación en inglés, 6 PM, Sagrado Corazón
- Jun 6** Devociones de los Primeros Sábados, comenzando con la Misa de las 8:30 AM en la Sagrada Familia.
- Jun 7** Comienza la Feria del Libro de los Santos, después de la Misa de las 8 AM, en el Salón de los Caballeros de Colón.
- Jun 14** Desayuno para hombres después de la Misa de las 8 AM, en el Salón de los Caballeros de Co-

Orar por ellas/ellos

Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalfen, Mary Ockenfels, Bowman Familia, Angel Familia, Bill Epple, Theresa Schindlecker, Jeff Bernard, Por el eterno descanso del alma de Nancy Sigg †

PETICIONES DE ORACION

(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

Lo que contemplamos es la Bondad Pura muriendo en la Cruz, pronunciando palabras de misericordia insondable: «Padre, perdónalos». Esta es la Buena Nueva: transforma el pecado y la muerte en perdón y Vida Divina.

Nuestro sufrimiento humano y nuestra muerte no conducen a la muerte eterna, sino a la vida, cuando abrazamos nuestros padecimientos y aceptamos morir con Cristo. El cristianismo abraza la muerte, pero no la muerte tal como se entiende humanamente. Para la mayoría, la muerte es física; sin embargo, para los cristianos, la muerte física es, en realidad, nuestro nacimiento a la vida celestial. La verdadera muerte es la muerte espiritual, consecuencia del pecado. Esta muerte rechaza la Vida de Dios que habita en nuestro interior; Pecado Original.

La Vida de Dios nos es otorgada mediante el sacrificio de Jesús en la Cruz, el cual aniquila la muerte eterna y nos ofrece la vida eterna al prometernos su Espíritu. Este es el significado oculto de la afirmación de Jesús:

«Si no coméis la carne del Hijo del hombre y no bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros. El que come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna, y yo lo resucitaré.»

La muerte es nuestro medio de victoria: morimos a una muerte espiritual respecto a la auto-idolatría y nos revestimos del Espíritu, para no adorarnos a nosotros mismos como si fuéramos dioses, pues estamos llamados a adorar al Dios de la vida, abrazando nuestros sufrimientos como lo hizo Cristo.

Sufrimos en esta vida porque anhelamos la Vida Divina y no los falsos engaños de Lucifer. Dado que seguimos a Cristo, nosotros también imitaremos a Cristo en la cruz; pero, al sufrir y enfrentar las tentaciones de Lucifer, nosotros también resucitaremos —en cuerpo y alma— a la vida, quedando liberados de las asechanzas del mal.

San Pablo explica que, si siendo enemigos fuimos reconciliados con Dios mediante la muerte de su Hijo —quien nos envió su Espíritu—, ¡cuánto más, una vez reconciliados, seremos divinizados por su vida! (Rom 5:8).

Lavida proviene de Cristo. Él es el Árbol de la Vida. Cristo emplea la imagen de sí mismo como la vid, y nosotros como los sarmientos injertados en ella. Esto es más que una simple imagen; Jesús ora para que seamos uno con Él, tal como Él es uno con su Padre.

«No ruego solo por ellos, sino también por aquellos que creerán en mí por su palabra, para que todos sean uno; como tú, Padre, estás en mí y yo en ti, que también ellos estén en nosotros, para que el mundo crea que tú me enviaste» (Jn 20:20).

La unidad con el Padre nos otorga la vida eterna. Para alcanzar esta unidad con Dios, debemos estar dispuestos a morir a nuestro egoísmo pecaminoso, tal como Él estuvo dispuesto a morir por nuestra condición pecadora. No podemos esperar un doble rasero por parte de Dios. Si Él estuvo dispuesto a morir por nosotros, ¿por qué no habría de esperar que nosotros muramos por Él?

Las relaciones son recíprocas. Aquello que uno da, espera recibirlo a cambio. Jesús entregó su vida por nosotros para que pudiéramos unirnos a Él mediante la vida eterna. Nosotros elegimos si deseamos intercambiarnos a nosotros mismos por su vida.

Pentecostés es la Fiesta del Pacto de los Siete Días.

El término Pentecostés proviene del griego y significa «quincuagésimo», haciendo referencia al quincuagésimo día transcurrido desde la Pascua judía. En realidad, se trata de la Fiesta de las Semanas — siete semanas, para ser exactos—. En la mentalidad judía, esta festividad representaba la Fiesta de los Juramentos o de la Alianza.

La Teología de la Alianza constituye la clave interpretativa para la lectura de las Sagradas Escrituras. Dios creó el mundo en siete días porque, al hacerlo, estaba estableciendo su relación con nosotros. Dios no es un ser distante, sino un Padre que es pura Misericordia. Esta relación paterna es, precisamente, la Alianza, y Él nos invita a convertirnos en sus hijos e hijas. Esta relación de Alianza es única en el cristianismo y, de manera específica, en el catolicismo.

La Iglesia Católica, cuya estructura es de carácter familiar, promueve esta relación singular con Dios, contemplándolo a través del prisma de un vínculo familiar. Dios es Padre, Hijo y Amor. Nuestra relación con Él participa de esta relación divina y es plenamente inclusiva.

A través del Hijo y de su sacrificio de amor en la cruz, se nos abren las puertas para nuestra adopción en esta Familia Divina. Recibimos este don en Pentecostés, momento en el cual el Espíritu Santo nos unge no solo como hijos e hijas, sino que también infunde el Espíritu del Hijo en nuestros corazones. Él nos otorga el Espíritu de Dios, el cual habita en nuestro interior, sellando así nuestra Alianza con el Padre.

En los Hechos de los Apóstoles, San Lucas relata que, en el día de Pentecostés, todos los seguidores de Cristo se hallaban reunidos en un mismo lugar. Irrumpió entonces un viento impetuoso que insufló un amor ardiente sobre los Apóstoles, otorgándoles el Espíritu; un Espíritu que no solo ardía en sus corazones, sino que también los impulsaba a predicar la presencia de ese mismo Espíritu, capaz de transformar nuestras vidas. Este milagro revirtió la maldición de la Torre de Babel, donde Dios había confundido las lenguas de los pueblos debido a que estos lo habían desplazado para poner a su propio ego en el centro.

Pentecostés diviniza a la humanidad, haciéndonos partícipes de la Vida Divina, de tal modo que nosotros también podemos realizar obras portentosas en el nombre de Dios. Para llevar a cabo estas obras grandiosas, es preciso no solo creer en nuestra capacidad para realizarlas, sino también mostrarnos dóciles al Espíritu, aprendiendo de Él y permitiéndole que guíe cada aspecto de nuestras vidas. Ruega al Espíritu Santo para que incremente en tu vida sus siete dones, y pregúntale cuáles de los numerosos carismas posees ya y cuáles desea Dios concederte.

Que el Espíritu Santo te encienda con el fuego de su amor, para que perseveres, infaliblemente, en el amor de su servicio. Así merecerás llegar a ser, por fin, una piedra viva en la Jerusalén celestial.

~Santa Hildegarda

Acto de consagración al Espíritu Santo

Inclinándome ante la gran multitud de testigos celestiales, me ofrezco a Ti —mi cuerpo y mi sangre, mi alma y mi vida—, Espíritu Eterno de Dios.

Adoro el resplandor de Tu pureza, la infalible agudeza de Tu justicia y el poder de Tu amor. Tú eres la Fortaleza y la Luz de mi alma; en Ti vivo, me muevo y existo.

Deseo no contristarte jamás mediante la infidelidad a la gracia, y ruego con todo mi corazón ser preservado del más leve pecado contra Ti.

Guarda misericordiosamente cada uno de mis pensamientos y concédeme estar siempre atento a Tu luz, escuchar Tu voz y seguir Tus inspiraciones.

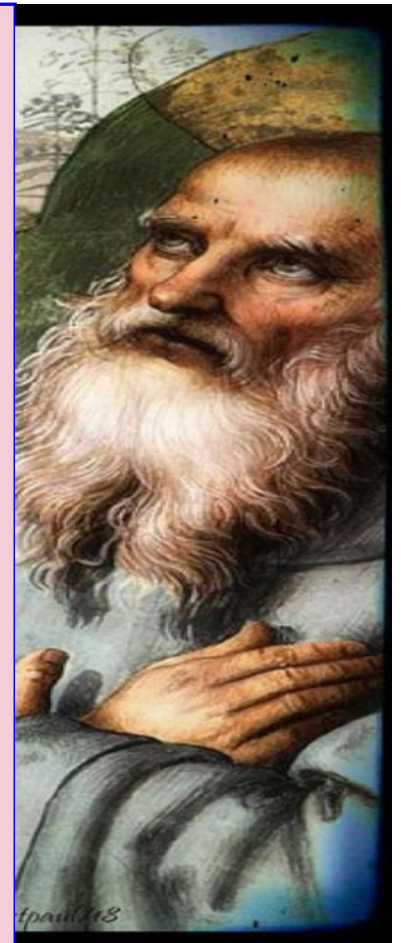
Me aferro a Ti, me entrego a Ti y Te pido que, por Tu compasión, veles por mí en mi debilidad.

Abrazando el Corazón de Jesús —permitiendo que Su Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad me purifiquen— y confiando en Su Divina Misericordia, Te imploro a Ti, Espíritu Adorable, Sanador de mis dolencias: consérvame en Tu gracia para que jamás me separe de Ti.

Concédeme la gracia, ¡oh Santo Espíritu!, Espíritu del Padre y del Hijo, de decirte siempre y en todo lugar: «Habla, Señor, pues Tu siervo escucha». Amén.

Oración de San Benito

Padre bondadoso y santo, concédenos la sabiduría para descubrirte, la inteligencia para comprenderte, la diligencia para buscarte, la paciencia para esperarte, ojos para contemplarte, un corazón para meditar en ti, y una vida para proclamarte, por el poder del Espíritu de Jesús, nuestro Señor. Amén.



¡Por favor apoye a nuestras empresas locales!

☆ indica feligrés

Cross Plains Cattle



We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

We also are a proud dealer of

Umbarger Show Feeds
feeds for all your livestock show needs!



Call or text
Adam Christen 303-720-2787

PROUD SUPPORTERS OF

Sacred Heart Church &
Holy Family Church

H2 ENTERPRISES
4626 Co Rd 65
Keenesburg, CO 80643
(303) 732-9300



SMCo

STAGECOACH MEAT COMPANY

www.StagecoachMeats.com
970-483-7280

Dr. Croghan has moved!



Thomas J. Croghan DDS
Family Dental Practice

321 Dental
321 E Platte Ave
Fort Morgan, CO 80701
970-867-9700



303-849-5260
Hi-Speed Internet
Computer Support
and Repairs

Welcome to...
Longmeadow

GAME RESORT
CLAYS CLUB
EVENT CENTER



Hunting Sporting Clays Events Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO



A-PRO HOME INSPECTION

Ray Washburn, CHI® PHI®
Certified & Insured Home Inspector
NACHI 09022404

Office (720) 316-0200 Cell (303) 875-7627

Email: RayW@a-pro.net • HomeInspectionDenver.net



RIES ELECTRIC INC.

Your Complete Electrical Company
Industrial • Commercial • Residential • Farm

(303) 659-4409 80 So. Main
FAX (303) 659-0320 Keenesburg, CO 80643
(303) 732-4243

Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.



Keenesburg, CO • 303-732-1115
www.ColoradoTenderfoot.com

- *Homes
- *Land
- *Recorded Exemptions
- *Land/Home Projects
- *Farms/Ranches

Pam Edens
Karina Morales
Se habla español
Christine Curl

"Your country living Realtors"

Eastern Plains Outreach

303-849-5313

Serving neighbors and
travelers in SE Weld
County



SUPERIOR Irrigation & Electric

970-483-7247

115 E. Central Avenue
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.
We will service all irrigation systems.

BLUE LIGHTNING
Connecting the Northeastern Plains Since 1951

A world class network with speeds up to 1 gig!
We have plans to suit every internet user.

customer support@wigginsnet.com 970.483.7343 @bluelighting.com

the Aladdin at Keenesburg

An Assisted Living Facility.
(303) 732-4856

15 South Ash Street in Keenesburg

"like a home complete with comfortable surroundings and loving touches!"

CirrusLine

Computer Solutions

Tommy Klausner

Direct: 303-879-3607

Support: 303-879-3600

tommy@cirrusline.com

LEO GROUP

Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

Loaves & Fishes Food Bank

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg & Roggen

Si desea anunciar su negocio aquí, por favor llame a la oficina parroquial al 303-849-5313



RON'S EQUIPMENT

Brands You Trust. Service You Can Count On.

NEW & USED INVENTORY

www.ronsequipment.com

303-732-4321

33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643

Matt Opatik
OWNER

Country Hardware

(970) 483-7312
218 Main St. • Wiggins, CO 80654
www.countrydoitbesthardware.com